

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	11
I. Einleitung .....	13
1. Gegenstand und Fragestellung .....	13
2. Forschungskontexte.....	20
a) Hansisch-spanische Beziehungen .....	20
b) Asymmetrische Außenbeziehungen.....	24
c) Kulturelle Differenz .....	30
3. Vorgehensweise, Quellen und Aufbau der Untersuchung.....	36
II. Stationen einer Beziehungsgeschichte .....	45
1. Ziemlich beste Freunde – Der niederländische Aufstand und die Intensivierung der hansisch-spanischen Beziehungen seit den 1570er-Jahren .....	46
2. Gegenwind – Das <i>Decreto de Gauna</i> (1603) .....	60
3. Verhandlungen – Die Hansische Gesandtschaft nach Madrid und der Handelsvertrag des Jahres 1607.....	66
4. Neue Allianzen – Der spanisch-niederländische Waffenstillstand (1609–1621) und das hansische Bündnis mit den Vereinigten Provinzen der Niederlande (1616) .....	72
5. Ein gescheitertes Projekt – Die Gründung des <i>Almirantazgo         de los Países Septentrionales</i> (1624) .....	84
6. Spanier an der Ostsee – Der Kampf um das <i>dominium         maris baltici</i> und die Hansestädte (1627–1629) .....	94
7. Schwere Zeiten – Der Streit um Zertifikationen und Pässe und der hansische Iberienhandel bis zum Ausgang des Dreißigjährigen Kriegs (1629–1648) .....	103
8. Neubeginn – Die Verhandlungen von Münster, der Vertrag von 1647 und die Neugestaltung der hansisch-spanischen Beziehungen in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts.....	112
9. Epilog – Ein Begräbnis in Cádiz .....	119
III. Sprache – Medium der Verständigung und Unterscheidung.....	123
1. Sprachenvielfalt und Sprachenkonkurrenz – Deutsch, Spanisch und Latein .....	126

2.	»Der Hispanischen und andern Sprachen mechtigk ...« – Fremdsprachenkompetenz und Mehrsprachigkeit .....	134
3.	Pragmatismus und Prestige – Die Sprache(n) der Diplomatie in den hansisch-spanischen Beziehungen .....	147
a)	Verständigungsprobleme im Rahmen der hansischen Sondergesandtschaft nach Madrid 1607 .....	148
b)	Die Folgen: Der Vertrag von 1647 und die Auseinandersetzung um die Übersetzungen.....	160
4.	Sprachliche Differenz und diplomatische »Verständigungsschwierigkeiten« – Zwischenergebnisse.....	177
IV.	»Nationen« vor der Nation – Multiple Zugehörigkeiten .....	181
1.	»Nationen« in vernationaler Zeit.....	184
2.	Zwang zur Unterscheidung – Der Handelskrieg gegen die Niederlande und die Klassifikation von Schiffen, Personen und Waren .....	192
a)	Das Generalembargo von 1587.....	195
b)	Wie unterscheidet man Freund und Feind?.....	201
c)	»En la lengua se conoce de donde son« – Sprache und »Nation«...	212
d)	Widerstreitende Interessen .....	219
3.	Von der Herkunftsgemeinschaft zur Auslandsvertretung – »Nationen« und Konsulate.....	232
a)	Die Anfänge – Religiöse Bruderschaften und konsularische Vertretungen »deutscher« Kaufleute in Lissabon ....	235
b)	Das Konsulat der <i>Nación Flamenca y Alemana</i> von Sevilla .....	244
c)	Die Entstehung hansischer Konsulate in Spanien nach 1648.....	254
d)	Wandel der Institution und des Nationsverständnisses .....	261
4.	Wie wird man Spanier? – »Nationalität« und Zugehörigkeit .....	267
a)	<i>Transeúntes, vecinos, naturales</i> – Fremde und Einheimische in der spanischen Monarchie .....	269
b)	Naturalisierungsbriefe und Amerikahandel .....	275
c)	Die naturalisierten Kaufleute aus dem Heiligen Römischen Reich – Herkunft, soziales Profil und Netzwerke.....	283
d)	Integration und Mehrfachzugehörigkeiten.....	296
5.	»Nationale« Differenzen und multiple Zugehörigkeiten – Zwischenergebnisse .....	315
V.	Religion: Koexistenz und Dissimulation.....	321
1.	Ein konfessionelles Zeitalter? .....	325
2.	Jenseits der »schwarzen Legende« – Die spanische Monarchie und der Protestantismus .....	333

3. »Ne ex causa conscientiae molestantur« – Religion und Diplomatie ...	348
a) Die Religionsverhandlungen mit den Hansestädten .....	349
b) Der Konfessionskonflikt in der diplomatischen Praxis – Immunität und Religionsfreiheit .....	355
c) Reziprozität? Spanische Gesandte und religiöse Minderheiten in Hamburg.....	364
4. Zwischen Konfrontation und Anpassung – Handlungsspielräume und religiöse Praxis von Hansekaufleuten im Herrschaftsbereich der spanischen Krone.....	372
a) Konfrontation – Jorge Quita .....	378
b) Dissimulation – Matías Enquer alias Matthias Henckell.....	384
c) Glaubenswechsel ohne Konversion? – Enrique Lepín .....	396
5. Koexistenz und Dissimulation – Zwischenergebnisse.....	407
VI. Politik: <i>Dignitas</i> und <i>potestas</i> – Hierarchie und Inkompatibilität.....	411
1. Fürstenstaaten versus Stadtrepubliken? .....	414
2. Gescheiterte Verhandlungen – Spanische Gesandte auf den Hansetagen .....	427
a) »Hansa omnis in quatuor circulos divisa est« – Verhandeln mit Unbekannten .....	427
b) Als »ein Anseaticus geboren« und von »vurnemen Potentaten, Kunigs undt Monarchen abgefertigt« – Der spanische Gesandte Konrad Heck auf dem Hansetag des Jahres 1598.....	431
c) Verhandeln mit Entscheidungsunwilligen – Kaiserliche und spanische Gesandte auf den Hansetagen der Jahre 1627 und 1628 .....	439
3. Souveränität als sozialer Status – Diplomatisches Zeremoniell und Völkerrecht .....	448
a) Gesandte oder Deputierte? Die Hansestädte und das <i>ius legationis</i> .....	448
b) Städte am Hof – Die Sondergesandtschaft des Jahres 1607 .....	458
c) Diplomatisches Zeremoniell und Völkerrecht – Die Hanse auf dem Westfälischen Friedenskongress .....	474
d) Ungleiche Partner – Der Vertragsabschluss mit der spanischen Krone und der Austausch der Ratifikationsurkunden 1647/48 .....	484
e) Kulturen der Gabe – Konflikte und Missverständnisse beim Austausch diplomatischer Geschenke nach dem Vertragsabschluss in Münster.....	493

f) Konsul, Prokurator, Resident oder Envoyé? Der Rang der ständigen Gesandten der Hansestädte in Madrid .....	500
g) Prekäre Repräsentanten – Die Residenten der spanischen Krone in Hamburg .....	517
4. <i>Dignitas</i> versus <i>potestas</i> – Politische Repräsentation und diplomatische Stellvertretung .....	521
a) Die Sondergesandtschaft nach Madrid 1607 und der Streit um die Vollmacht der Gesandten .....	522
b) Ein unlösbares Problem? Vollmachten und diplomatische Stellvertretung .....	531
c) Die Folgen – Ein Vertrag, der nicht geschlossen wurde .....	539
d) Wechselseitige Schuldzuweisungen – Der Streit um die Ratifikation .....	546
e) Der Durchbruch – Die Verhandlungen von Münster und der Vertrag des Jahres 1647 .....	552
5. Hierarchie und Inkompatibilität – Zwischenergebnisse .....	561
VII. Ergebnisse .....	565
1. Die spanische Monarchie und die Hansestädte – Anatomie einer Beziehungsgeschichte .....	566
2. Frühneuzeitliche Außenbeziehungen und kulturelle Differenz .....	572
Quellen- und Literaturverzeichnis .....	577
1. Ungedruckte Quellen .....	577
2. Gedruckte Quellen und Literatur vor 1800 .....	579
3. Literatur .....	584
Personenregister .....	659
Ortsregister .....	665